CCW/CONF.III/WP.13 15 November 2006

ARABIC

Original: ENGLISH

المؤتمر الاستعراضي الثالث للدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

جنيف، ٧-٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

## مقترح تعديل للوثيقة CCW/CONF.III/7/Add.7-CCW/GGE/XV/6/Add.7

مشروع الوثيقة الختامية للمؤتمر الاستعراضي الثالث للأطراف المستعاقدة السامية في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

مقدم من فنزويلا

١- في الجزء الثاني من الإعلان الختامي، تعدّل الفقرة ١٠ من الديباجة فيصبح نصها التالي:

وإذ تعترف بالجهود الإنسانية القيّمة التي تبذلها، عند الطلب، المنظمات غير الحكومية في التخفيف من الآثار الإنسانية للتراعات المسلحة وإذ ترحب بالخبرات التي قدمتها لعمل فريق الخبراء الحكوميين وللمؤتمر الاستعراضي نفسه.

٢- في الجزء الثاني من الإعلان الختامي، تعدّل الفقرة ١ من المنطوق فيصبح نصها التالي:

الــــتزامها الاحترام والامتثال، بموجب قواعد القانون الدولي ومبادئه، لأهداف وأحكام الاتفاقية والــــبروتوكولات المرفقة بما والتي هي أطراف فيها بوصفها صكاً دولياً ذا حجية يحكم استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر.

\_ \_ \_ \_ \_